

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage.

Protection de Moteur en DTC et kit de composants.

- **Photo A:** Retirer le protection OEM. Appliquer les items N°4 (Clip Inox – x2) et N°6 (Capsule Caoutchouc – x2) sur l'item N°7 (Fixation Inox – x1) (répétez le processus 2x) et monter sur la partie avant et médiane du cadre de la moto.
- **Photo B:** Appliquer l'item N°8 (Renforcement DTC – x1) sur la partie arrière de la protection avec l'item N°3 (Vis – x2). Appliquer les items N°2 (Vis – x1) et N°5 (Doiulle DTC – x1) sur la partie arrière de la protection conforme à la photo.
- **Photo C:** Monter la protection première partie arrière et serrer l'item N°2 (Vis – x1) précédemment monté.
- **Photo D:** Appliquer l'item N°1 (Vis – x4) sur la parties avant et médiane de la protection sur l'item N°7 (Fixation Inox) précédemment monté.

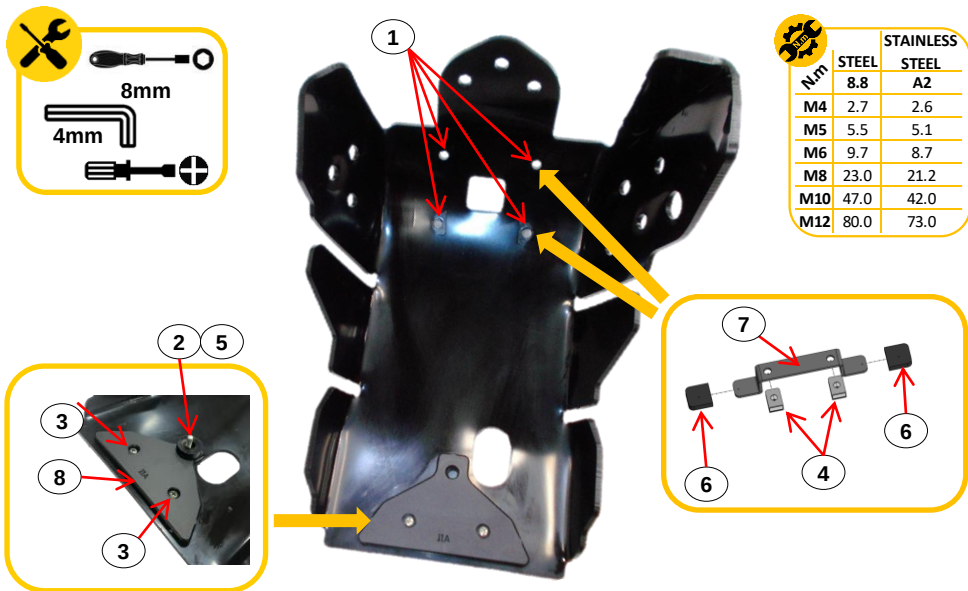
Torque toutes les vis avec le bonne valeur.



DTC EC ENGINE GUARD

Ref.: 2CP085231A

ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



N.º	STAINLESS	
	STEEL	STEEL
M4	2.7	2.6
M5	5.5	5.1
M6	9.7	8.7
M8	23.0	21.2
M10	47.0	42.0
M12	80.0	73.0

8	Reforço DTC / DTC Reinforcement	Nº11A	1
7	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	Nº115	2
6	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	4
5	Casquilho DTC / DTC Bushing	Ø25xØ10x6	1
4	Mola de Friso Inox / Stainless Steel Clip	M6	4
3	Parafuso Auto-Roscante / Self-Tapping Screw	3.5x6.5 DIN968 - 8.8	2
2	Parafuso com Falsa Anilha / Screw with Washer False	M6x35 ISO7380 - 8.8	1
1	Parafuso com Falsa Anilha / Screw with Washer False	M6x20 ISO7380 - 8.8	4
ITEM Nº: COMPONENTE (COMPONENT):		DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:

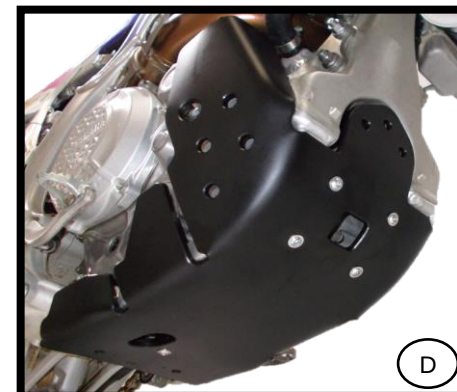
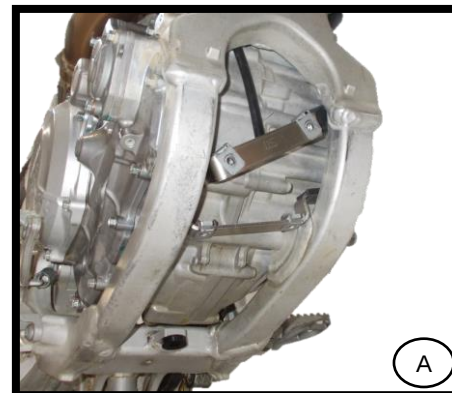
Attention – Follow the assembly instruction sequence.

DTC EC Engine Guard and kit of components.

- **Photo A:** Remove OEM protection. Apply items Nº4 (Stainless Steel Clip – x2) and Nº6 (Rubber Cap – x2) on item Nº7 (Stainless Steel Clamp – x1) (repeat the process 2x) and mount on the front and middle part of the bike frame.
- **Photo B:** Apply item Nº8 (DTC Reinforcement – x1) on the rear part of the protection with item Nº3 (Screw – x2). Apply items Nº2 (Screw – x1) and Nº5 (DTC Bushing – x1) on the rear part of the protection according to the photo.
- **Photo C:** Mount protection first rear part and tight item Nº2 (Screw – x1) previously mounted.
- **Photo D:** Apply item Nº1 (Screw – x4) on the front and middle parts of the protection in item Nº7 (Stainless Steel Clamp) previously mounted.

Torque all screws to the correct value.

DTC EC ENGINE GUARD



Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem.

Proteção de Motor em DTC e kit de componentes.

- **Foto A:** Remover proteção OEM. Aplicar os itens Nº4 (Mola de Friso – x2) e Nº6 (Cápsula de Borracha – x2) no item Nº7 (Fixação Inox – x1) (repetir o processo 2x) e montar na parte da frente e do meio do quadro da moto.
- **Foto B:** Aplicar o item Nº8 (Reforço DTC – x1) na parte de trás da proteção com o item Nº3 (Parafuso – x2). Aplicar o item Nº2 (Parafuso – x1) e Nº5 (Casquilho DTC – x1) na proteção de acordo com a foto.
- **Foto C:** Montar proteção iniciando pela parte de trás e apertar o item Nº2 (Parafuso – x1) anteriormente montado.
- **Foto D:** Aplicar o item Nº1 (Parafuso – x4) nas partes da frente e do meio da proteção no item Nº7 (Fixação Inox) anteriormente montado.

Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.